



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (Zmena v osobe účastníka)

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi **podnikom** Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a **Účastníkom** (ďalej len „Dodatok“).

| Informácie o zmluve | | | | Kód tlačiva: 812 | |
|---------------------|----------------|---------------|---------------|------------------|--|
| Služba: TP/ISDN | Kód Účastníka: | Kód Adresáta: | Číslo Zmluvy: | TČ/MSN: | 0317833xxx 0317802441 0317808067 0317804571 0317806881 |

| | | | |
|--|-------------|-----------------------|-------------------|
| Účastník <input type="checkbox"/> právnická osoba <input type="checkbox"/> fyzická osoba – podnikateľ <input type="checkbox"/> fyzická osoba - nepodnikateľ | | | |
| Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Trnavský samosprávny kraj | | Štátna príslušnosť: | |
| Rodné číslo / IČO: 37 836 901 | IČ DPH: | Č. OP alebo pasu: | |
| Ulica: Starohájska | Súpis.č.: | Orient. č.: 10 / | |
| Obec: Trnava | PSČ: 917 01 | Byt č. / poschodie: / | |
| Mobil: | E-mail: | | |
| Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba | | | |
| Priezvisko / Meno / Titul: Krištofik Peter | | Mobil: | Č. OP alebo pasu: |
| Ulica: | Súpis. č.: | Orient. č.: / | Obec / PSČ: / |
| Priezvisko / Meno / Titul: | | Mobil: | Č. OP alebo pasu: |
| Ulica: | Súpis. č.: | Orient. č.: / | Obec / PSČ: / |
| Adresát - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX) | | | |
| Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: | | | |
| IČO: | IČ DPH: | Náklad. stredisko: | |
| Ulica: | Súpis.č.: | Orient.č.: / | |
| Obec: | PSČ: | P.O.BOX: | |
| Mobil: | E-mail: | | |

Predmet Dodatku: Podnik a Účastník uzatvárajú tento dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb typu TP/ISDN s číslom uvedeným v časti „Informácie o zmluve“ mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.

| |
|---|
| Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie |
| Zúčtovacie obdobie je jednomesačné . Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. |
| <input checked="" type="checkbox"/> frekvencia fakturácie jednomesačná <input type="checkbox"/> frekvencia fakturácie dvojmesačná (je možné iba pre účastníka fyzickú osobu a nie je možné pri elektronickej forme faktúry) |
| Splatnosť faktúry pri dvojmesačnej frekvencii fakturácie: <input type="checkbox"/> jednorazovo za celé dvojmesačné obdobie <input type="checkbox"/> 2 platby - mesačné čiastky |

| |
|---|
| Spôsob fakturácie |
| <input checked="" type="checkbox"/> Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku * |
| <input type="checkbox"/> Papierová faktúra zasielaná poštou |
| <input type="checkbox"/> Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu** |
| <input type="checkbox"/> Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou*** Heslo k EF PDF(web): <input type="checkbox"/> Zákaznícky identifikátor <input type="checkbox"/> Login: |
| **E-mail pre doručovanie EF PDF: daniela.belanyiova@svetzdavaria.com E-mail pre notifikácie EF PDF: |
| * Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. ** Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik |
| nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude sponatnený v zmysle Cenníka. |
| Zákaznícky identifikátor (Bezpečnostný údaj PIN kód/PID kód) |
| Spôsob doručenia: <input type="checkbox"/> poštou <input type="checkbox"/> nesúhlasím s aktivovaním Zákazníckeho identifikátora |

FV, SK



Uzavretím tohto Dodatku bude po súhlase, Podnikom Účastníkovi pridelený Zákaznícky identifikátor, ktorého používanie sa riadi [aktuálne](#) platnými Všeobecnými podmienkami. Zákaznícky identifikátor je PIN kód alebo PID kód ako prostriedok jednoznačnej identifikácie a autentifikácie Účastníka, najmä pri diaľkovej komunikácii s Podnikom. Všetky tieto údaje tvoria Bezpečnostné údaje a bez ohľadu na to, ktorý je Účastníkovi pridelený, majú rovnakú povahu. Zmluvné strany sa zaväzujú tieto podmienky dodržiavať. Pridelenie Zákazníckeho identifikátora je pre účastníka bezplatné. Účastníkovi môže byť pridelený len jeden Zákaznícky identifikátor. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že bude viazaný všetkými úkonmi vykonanými vo vzťahu k Podniku prostredníctvom Zákazníckeho identifikátora. Zákaznícky identifikátor bude Účastníkovi doručený poštou, Podnik sa zaväzuje pridať a do 14 pracovných dní odo dňa uzavretia tohto Dodatku doručiť Účastníkovi do vlastných rúk Zákaznícky identifikátor v zabezpečenej obálke. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené Účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k Zákazníckemu identifikátoru alebo jeho zneužitím neoprávnenými osobami pri objednávaní, zmene alebo využívaní služieb Podniku prostredníctvom Zákazníckeho identifikátora. Na zriadenie a využívanie ktorejkoľvek zo služieb Podniku objednaných alebo zmenených prostredníctvom Zákazníckeho identifikátora sa vzťahujú ustanovenia príslušnej zmluvy uzavretej medzi Podnikom a Účastníkom týkajúcej sa danej služby.

| | | | |
|---|-------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| ▪ Nový účastník (zmena v osobe účastníka) | | | |
| Kód Účastníka: | | Kód Adresáta: | |
| Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Nemocnica s poliklinikou Sv. Lukáša Galanta, a.s. | | | Štátna príslušnosť: |
| Rodné číslo / IČO: 44 452 519 | | IČ DPH: SK7020000669 | Č. OP alebo pasu: |
| Ulica: Hodská | | Súpis.č.: | Orient. č.: 373 / 38 |
| Obec: Galanta | | PSČ: 924 22 | Byt č. / poschodie: / |
| Mobil: | | E-mail: | |
| ▪ Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba | | | |
| Priezvisko / Meno / Titul: Ing. Marián Havierník | | Mobil: | Č. OP alebo pasu: |
| Ulica: Hodská | Súpis. č.: | Orient. č.: 373 / 38 | Obec / PSČ: Galanta/ 924 22 |
| Priezvisko / Meno / Titul: | | Mobil: | Č. OP alebo pasu: |
| Ulica: | Súpis. č.: | Orient. č.: / | Obec / PSČ: / |
| <p>Účastníci tohto dodatku sa dohodli, že Nový účastník vstupuje do všetkých práv a povinností a preberá od Účastníka všetky záväzky, ktoré vznikli zo Zmluvy uzavretej medzi Podnikom a Účastníkom v znení jej zmien a dodatkov vo vzťahu k Službe poskytovanej na základe Zmluvy. Účastníci tohto dodatku sa zároveň dohodli, že poplatky a ceny za Služby poskytnuté Podnikom Účastníkovi do dňa účinnosti tejto zmeny je povinný v celom rozsahu uhradiť Podniku ako veriteľovi Účastník a tento dlh nepreberá Nový účastník. Nový účastník vyhlasuje, že (i) dňom účinnosti tejto zmeny vstupuje do právneho postavenia Účastníka so všetkými právami a povinnosťami prislúchajúcimi Účastníkovi zo Zmluvy a jej príloh. (ii) sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami, Osobitnými podmienkami a Cenníkom. Nový účastník svojím podpisom potvrdzuje (i) prevzatie Zmluvy a jej príloh (dodatku, Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka od Účastníka), (ii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie služieb. Podnik vyhlasuje, že s vyššie uvedeným prevzatím dlhu súhlasí, pričom berie na vedomie, že odo dňa účinnosti tejto zmeny bude všetky peňažné záväzky Účastníka, ktoré vzniknú zo Zmluvy plniť namiesto Účastníka Nový účastník. Táto zmena nadobúda účinnosť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bol tento dodatok uzavretý. Účastník sa zaväzuje, že odo dňa uzavretia tohto dodatku do účinnosti tejto zmeny nevykoná žiadny úkon, ktorý by bol v rozpore s týmto dodatkom, najmä nepožiadala o zmenu Zmluvy. Podnik si vyhradzuje právo zmenu v osobe účastníka neuskutočniť, ak zistí že (i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s Novým účastníkom v zmysle Všeobecných podmienok, (ii) Účastník po uzavretí tohto dodatku urobil vo vzťahu k Službe úkon, ktorý je v rozpore s týmto dodatkom, (iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe účastníka. Neuskutočnenie zmeny v osobe účastníka Podnik oznámi dotknutým osobám/účastníkom, písomným oznámením.</p> | | | |
| ▪ Nový adresát - zmena adresy zasielania písomností | | | |
| Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Nemocnica s poliklinikou Sv. Lukáša Galanta, a.s. | | | |
| IČO: 44 452 519 | | IČ DPH: SK7020000669 | Náklad. stredisko: |
| Ulica: Hodská | | Súpis.č.: | Orient.č.: 373 / 38 |
| Obec: Galanta | | PSČ: 924 22 | P.O.BOX: |
| Mobil: | | E-mail: | |

| | | | |
|--|---|---------------------------------------|--|
| Nový volací program (vyplňa sa len v prípade, ak je iný ako pôvodný volací program) | | | |
| Voláme spolu | <input type="checkbox"/> Zriadenie | <input type="checkbox"/> Zmena | <input type="checkbox"/> Zrušenie |
| <p>Pre bytových účastníkov (fyzické osoby) k voliteľným volacím programom Doma Standard / Doma Pohoda / Doma Maxi / Doma Uni/ Doma Mini. Účastník si môže zvoliť jedno existujúce účastnícke číslo v pevnej VTS, alebo účastnícke číslo Smart (prefix 0692x). Volania na vybrané číslo nie sú spoplatňované. V prípade volacích programov, ktoré obsahujú voľné minúty, sa volania odrátavajú z objemu voľných minút. Ako vybrané číslo nie je možné zvoliť audiotexové, skrátené číslo alebo číslo pobočkovej ústredne. Ako vybrané číslo môže byť použité len 1 MSN číslo ISDN prístupu.</p> | | | |



Informácia o možnosti zverejňovania údajov v zozname účastníkov a informačnej službe:

- ☐ Žiadam o ZVEREJNENIE základného rozsahu údajov v zozname ☐ Žiadam o zverejnenie kategórie ekonomickej činnosti:
☐ Žiadam o ZVEREJNENIE základného rozsahu údajov v telefónnom zozname a informačnej službe, ako aj údajov nad rámec základného rozsahu podľa osobitnej prílohy k Zmluve
☐ Žiadam o NEZVEREJNENIE údajov v telefónnom zozname a informačnej službe

Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby – podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.

Ostatné ustanovenia

Tento Dodatok sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodatku. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“). Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cenového výmeru podľa príslušnej akcie. Ak nie je v Dodatku dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.

V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tohto Dodatku predto dňom technického zriadenia služby alebo svojím konaním alebo nečinnosťou zmaří zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk.

Prílohy

- ☐ Osvedčená plná moc ☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra ☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnost. registra
☐ Špecifikácia uverejnenia ☐ iné ☐ iné

| | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| Miesto: Trnava | Miesto: Galanta | Miesto: Senica | Kód predajcu: |
| Dátum: 17.2.2016 | Dátum: 17.2.2016 | Dátum akceptácie návrhu: 29.2.2016 | Dátum prevzatia návrhu: 29.2.2016 |
| | | Meno pracovníka: Roman Kling | Meno predajcu: Roman Kling |
| | | | Tel. číslo: |
| v.z. Peter Krištofík – v.r. | v.r. | v.r. | v.r. |
| podpis (a pečiatka) Účastníka | podpis (a pečiatka) Nového Účastníka | podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku | podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku |

